



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 November 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 3 повестки дня
Полномочия представителей
на пятьдесят пятой сессии
Генеральной Ассамблеи

Первый доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: г-н Дени Данге-Ревака (Габон)

1. На своем 1-м пленарном заседании 5 сентября 2000 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 28 своих правил процедуры назначила членами Комитета по проверке полномочий для своей пятьдесят пятой сессии следующие государства-члены: Багамские Острова, Габон, Ирландию, Китай, Маврикий, Российскую Федерацию, Соединенные Штаты Америки, Таиланд и Эквадор.
2. Комитет по проверке полномочий провел свое 1-е заседание 1 ноября 2000 года.
3. Председателем был единогласно избран г-н Дени Данге-Ревака.
4. Комитет имел в своем распоряжении меморандум Генерального секретаря от 31 октября 2000 года о полномочиях представителей государств-членов на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Помощник Генерального секретаря по правовым вопросам уведомил Комитет о том, что после подготовки меморандума были получены составленные в должной форме дополнительные полномочия в отношении представителей двух государств-членов, с учетом чего меморандум был соответствующим образом обновлен. Таким образом, в меморандуме указывается, что полномочия, выданные главами государств или правительств или министрами иностранных дел, как это предусмотрено правилом 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, представили следующие 132 государства: Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Демократическая Республика Конго, Джибути, Египет, Замбия, Израиль, Индонезия, Иордания,

Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка и Япония.

5. Помощник Генерального секретаря по правовым вопросам объяснил Комитету, что меморандум Генерального секретаря касается лишь тех государств-членов, которые представили официальные полномочия своих представителей в соответствии с правилом 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

6. Помощник Генерального секретаря по правовым вопросам также сообщил, что Секретариат получил два сообщения о полномочиях двух различных делегаций, желающих представлять Афганистан на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи:

а) подлинный текст сообщения, которое подписано «Президентом Исламского Государства Афганистан» Бурханудином Раббани и в котором представлен состав делегации, возглавляемой «Постоянным представителем при Организации Объединенных Наций» Его Превосходительством Абдулом Гафуром Раваном Фархади.

б) подлинный текст сообщения, которое подписано «Председателем Совета министров Исламского Эмирата Афганистан» муллою Мохаммадом Раббани и в котором представлен состав делегации, возглавляемой «заместителем министра иностранных дел» мовлави Абдулом Рахманом Захедом.

7. Что касается официальных полномочий представителей других государств-членов, участвующих в пятьдесят пятой сессии, официальные полномочия которых еще не были получены на момент проведения первого заседания Комитета, то помощник Генерального секретаря по правовым вопросам заявил, что Генеральный секретарь представит позднее Комитету информацию о таких полномочиях.

8. Рассмотрев вопрос о полномочиях Афганистана, Комитет постановил занять такую же позицию, которую он занял на пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

9. Председатель предложил Комитету принять следующий проект резолюции:

«Комитет по проверке полномочий,

проверив полномочия представителей на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи государств-членов, указанных в пункте 4 доклада Комитета по проверке полномочий,

признает полномочия представителей соответствующих государств-членов с учетом решения, содержащегося в пункте 8 доклада Комитета по проверке полномочий».

10. Предложенный Председателем проект резолюции был принят без голосования.

11. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее принять этот проект резолюции (см. пункт 13). Предложение было принято без голосования.

12. С учетом вышесказанного настоящий доклад представляется Генеральной Ассамблее.

Рекомендация Комитета по проверке полномочий

13. Комитет по проверке полномочий рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Полномочия представителей на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию,

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий.